

ਮੈਨੂੰ ਪੈਸਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਚਿੰਤਾ

- » ਕੋਈ ਪੈਸੇ ਲੈਣ ਲਈ ਮੇਰਾ ਪਿੱਛਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ
- » ਮੈਂ ਸੈਂਟਰਲਿੰਕ ਦੇ ਫ਼ੈਸਲੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਾਂ
- » ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਕਿਰਾਇਆ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ/ਦੀ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ



ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਉਪਰ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕਿੰਨੇ ਪੈਸੇ ਹਨ, ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਲੀਗਲ ਏਡ ਵਕੀਲ ਲਈ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ

ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਾਂਗੇ ਕਿ ਕੌਣ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ



ਅਨੁਵਾਦ ਅਤੇ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾ ਨੂੰ **131 450** 'ਤੇ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰੋ



ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਣਨ ਜਾਂ ਬੋਲਣ ਸੰਬੰਧੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਫ਼ੋਨ ਕਰਨ ਲਈ ਨੈਸ਼ਨਲ ਰੀਲੇਅ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ

ਮੁਫ਼ਤ, ਗੁਪਤ ਕਾਨੂੰਨੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਲਾਹ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਜਾਂ Legal Help Chat ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਲਈ www.legalaid.vic.gov.au 'ਤੇ ਜਾਓ।

ਸਾਨੂੰ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ

1300 792 387

ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ
ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6
ਵਜੇ ਤੱਕ



HLP-CO-PUN-0323

PUNJABI / ਪੰਜਾਬੀ
MARCH 2023

ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੈ?

- ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਸੁਣਵਾਈ ਲਈ ਜਾਣਾ •
- ਭੇਦਭਾਵ ਭਰਿਆ ਸਲੂਕ • ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਸੰਬੰਧ •
- ਪੈਸੇ ਸੰਬੰਧੀ ਚਿੰਤਾ • ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣਾ



Victoria Legal Aid

ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਲੀਗਲ
ਏਡ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ
ਦੇ ਕਾਨੂੰਨੀ
ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ
ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ
ਕਰਦੀ ਹੈ

ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ
ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ
ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ
ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ



ਮੈਂ ਭੇਦਭਾਵ ਰਹਿਤ ਸਲੂਕ
ਚਾਹੁੰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ

- » ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਵਿਤਕਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ
- » ਮੈਨੂੰ ਅਪਾਹਜਤਾ ਜਾਂ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਸਮੱਸਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ
- » ਮੈਂ ਇੱਕ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਮੱਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਮੈਨੂੰ ਥਾਣੇ ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ
ਜਾਣਾ ਪਵੇਗਾ

- » ਪੁਲਿਸ ਮੇਰੀ ਇੰਟਰਵਿਊ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ
- » ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ?
- » ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਮੁਫਤ ਵਕੀਲ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਮੈਂ ਰਿਸ਼ਤਾ ਟੁੱਟਣ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚੋਂ
ਲੰਘ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ

- » ਮੈਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ/ਦੀ
- » ਅਸੀਂ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਬੱਚੇ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿਣਗੇ
- » ਮੈਨੂੰ ਚਾਈਲਡ ਸਪੋਰਟ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ



ਸਾਡੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣੋ www.legalaid.vic.gov.au » ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ 1300 792 387